

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																															
S	FABER	305.0602.050 P2400	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																															
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																														
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioon	Modela identifikācija																																														
AEChood	55,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																															
EEC	B		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																															
FDEhood	23.3		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																															
FDEC	B	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																															
LEhood	100		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																															
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetohokuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																															
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusksen erottausaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																															
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Efficiëntieklasse der Verfiltering	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusksen erottausasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																															
Qmin	230		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																															
Qmax	590	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																															
Qboost	N/A		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirisel	Paleidātās gaisa plūsmas ātrums																																															
Qbemin	N/A	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller for A-værdite luftdeffektivitetstapp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydeffektivitet via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																															
SPEmin	47		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller for A-værdite luftdeffektivitetstapp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydeffektivitet via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																															
SPEmax	63		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustisk buller for A-værdite luftdeffektivitetstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektivitet via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																															
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud seadmete võimsus	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā																																															
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis seadmete võimsus	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																															
PI	1,2		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																															
EElhood	66,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingskoeff	Tidsøkefaktor	Ajan kootuskerroin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																														
Pbep	335		Pa	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energies efektivitātes indekss																																													
Qbep	310,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																															
Qmax	590,0	m3/h	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																														
Wbep	124,0		W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximatt luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																													
WL	2,2	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inflytt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																														
Emiddle	220		lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																													
Lwa	63		dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma gaiteavarošas virsmas																																													
Lwa	63	lux	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivit vid maximi inställning	Ljudeffektivit ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis lielākajā uzstādījumā																																														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄNSAÄSTUNOJUVUOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIÄNSAÄSTUNÕJAVÄRTE			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																								
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.			1) Start kookuveljett pe min. hastigheiden na de borjar tilläggningarna för att kontrollera fuktigheten og eliminera lukt og fjernne matens lukt. 2) Bruk høgst intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkens hastighet ved stort mengde damp. 4) Hold filteret rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antioiros.			1) Start kjøkkensventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk ikke kjøkkensventilens hastighet ved stort mengde damp. 4) Hold kjøkkensventilens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.			1) Käynnistä liesituolteen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhdusten valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettikassa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituolteen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituolteen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når der er meget damp. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.			1) Tied emhætten ved minimumshastigheidi, kui algad toiduvalmistamist. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta ainult intensiivkiirust ainult siis, kui arust rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidikiiru ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2) Kasuta intensiivkiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 3) Suurenda pliidikiuru kiirust ainult siis, kui sa vajad suurendada toiduvalmistamiseks vajalikku kiirust. 4) Hoidke pliidikiuru filtritrit rase ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhtana.			1) Enne toiduvalmistamist alustamisel lülitage pliidikiuru ohukimsuse kontrolli alla hoidmaks. Sõelades sa sa kontrollida niiskust ja kõrvaldada lõhn. 2)			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER																
M	305.0602.050 P2400																
AEChood	55,9	kWh/a															
EEC	B																
FDEhood	23.3																
FDEC	B																
LEhood	100	lux/Wat															
LEC	A																
GFEhood	75,1	%															
GFEC	C																
Qmin	230	m3/h															
Qmax	590	m3/h															
Qboost	N/A 47	m3/h															
SPEmin	63	dbA															
SPEmax	N/A	dbA															
SPEboost	N/A	dbA															
P0	0,0	Watt															
Ps	N/A	Watt															
PI																	
F	1,2																
EElhood	66,0																
Qbep	310,0	m3/h															
Pbep	335	Pa															
Qmax	590,0	m3/h															
Wbep	124,0	W															
WL	2,2	W															
Emiddle	220	lux															
Lwa	63	dBa															
ПОРАДИ ШЕЩЕ ЕНЕРГОЗБОЖЕ																	
1) На початку приготування уникнути витікати на мінімальній швидкості, щоб контролювати втечу та поновити запаси		2) Використовуйте підсилювач швидкості, тільки коли це неабсолютно необхідно		3) Збільшуйте швидкість витікати, тільки коли це необхідно через велику кількість пари		4) Підтримуйте систему фільтрації (випливи) для ефективного фільтрації жиру та запаху.		5) Підтримуйте систему фільтрації жиру та запаху.		6) Підтримуйте систему фільтрації жиру та запаху.		7) Підтримуйте систему фільтрації жиру та запаху.		8) Підтримуйте систему фільтрації жиру та запаху.		9) Підтримуйте систему фільтрації жиру та запаху.	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD		EN ERGHOOD	
EN ERGHOOD		EN ER															